

# Betriebsausflug LEIPZIG > HAMBURG

*Ein Austauschprojekt der „Kulturbetriebe“ Hamburg und Leipzig -  
Der Betriebsausflug bringt Leipziger Künstlergruppen nach Hamburg.*

Über 200 Mitarbeiter des Hamburger Kunst- und Kulturbetriebes sind nach einem 2-3 wöchigen Betriebsausflug nach Leipzig nun zurückgekehrt.

Jetzt findet der Gegenbesuch statt, Künstlergruppen mit verschiedenen künstlerischen Ansätzen zeigen Malerei, Performances, Installationen und Videoarbeiten. Zu Gast in zahlreichen Projekträumen und von Künstlern geführten Galerien wird der Austausch beider Kulturbetriebe weitergeführt. Ein Projekt welches in Zukunft die Städte weiter verbinden wird und neue Kooperationen entstehen lässt.

Leipzig hat scheinbar unendliche Nischen, Freiräume und Brachen, Verhältnisse von denen man in Hamburg nur noch träumen kann. Der Wandel der Städte, die Diskussion um Kreativwirtschaft als Standortmarketing und die Instrumentalisierung der freien Kunstszene in Städten wie Hamburg und Berlin, bringt die Akteure in Leipzig dazu, die Entwicklung in der eigenen Stadt bewusst mitzugestalten.

Die gegensätzlichen Beschaffenheiten und Situationen der beiden Städte sind zu erforschen, zu diskutieren und zu reflektieren. Der „Kulturbetrieb Hamburg“ kann in dieser Hinsicht von vielfältigen Erfahrungen berichten. Atelieregemeinschaften wie das SKAM an der Reeperbahn1, das Frappant in der grossen Bergstrasse und viele der kleinen freien Galerien gehören der Vergangenheit an. Räume, die sich erhalten konnten und neu hinzugewonnene, wie das Gängeviertel und die Viktoria Kaserne sind Gastgeber für die ausstellenden Leipziger. Doch das Raumangebot wird immer kleiner, obwohl der Leerstand in Hamburg kein geringer ist. So ist der Betriebsausflug zu Gast in der Neuen Burg 1, der Geschäftsstelle des 34.Dt.ev.Kirchentages und kann eine leerstehende Fläche an der Willy Brandt Strasse nutzen, die von der Sprinkenhof AG verwaltet wird.

Der herzliche Dank für die Unterstützung dieses Projektes geht an den Fonds Soziokultur e.V., die Hamburgische Kulturstiftung und die Kulturbehörde Hamburg. Ohne die Finanzierung und die Hilfe aller Beteiligten, sowie den Spendern und Unterstützern wäre die Umsetzung nicht möglich (in Leipzig: Siniat für Gipsplatten, Stadtwerke für Baustrom, LWB für Gästewohnungen, und allen Eigentümern/Verwaltungen der genutzten Flächen/ in Hamburg: SpriAG, Geschäftsstelle des 34. Dt.ev.Kirchentag und allen beteiligten Räumen).

[www.betriebsausflug.cc](http://www.betriebsausflug.cc)

*Programme liegen in den Ausstellungenorten aus*

*VisionBakery Croudfunding für IBUg im Gängeviertel:*  
<http://www.visionbakery.de/vision/394>

PROGRAMM:

Fr — 25.5.

\*\*\*\*\*

2025 Kunst und Kultur e.V

*Atomare Aussagen*

Sylvia Doebelt, Jörg Gönner, Paul Altmann (BR), Margret Hoppe  
Eröffnung am 25.05.2012 / 26.5. – 7.6.2012

Zeit: 19 Uhr / DJ Team 2025 Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr  
Adresse: Ruhrstraße 88, 22761 Hamburg Internet: [www.2025ev.de](http://www.2025ev.de)

\*\*\*\*\*

Frappant

*New Smoke from Old Fires*

Burkhard Beschow, Julius Hofmann, Stephan Jäschke, Dominik Meyer, Laurent Proux, Elke Schindler, Kristina Schuldt, Ronny Szillo, Daniel Caleb Thompson,  
Kuratoren: Judith Lavagna, Hendrik Niefeld —  
Eröffnung am 25.05.2012 / [26. - 27.05.2012](http://www.2025ev.de)

Aus Anlass des Austauschprojektes Betriebsausflug haben die Kuratoren Judith Lavagna und Hendrik Niefeld eine Gruppenausstellung mit in Leipzig arbeitenden KuenstlerInnen organisiert. "New Smoke from Old Fires" untersucht die zeitgenössischen Positionen aus einer Perspektive in der die Malerei ein Ausgangspunkt ist und Installation, Digitaldruck, Performance sowie Video integriert.

Performance & Vernissage-Party — Performance von Elke Schindler (20 Uhr)  
und ABS (Ton) + Dear Yeane, Visuals (22 Uhr – open End)

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Sa. 26.5.– So. 27.5. , 14 – 19 Uhr, u. n. V. Adresse: Viktoria-Kaserne, Bodenstedtstraße 16, 22765 Hamburg Internet: [www.frappant.org](http://www.frappant.org)

\*\*\*\*\*

Kunst- und Kulturverein Linda

*Vielleicht auch Nichts*

Indeed (Paula Kanefendt & David Voss)  
Eröffnung am 25.05.2012 / 26.5. – 30.05.2012

Zeit, Raum, Ort und das, was passiert.

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse: Seilerstraße 36, 20359 Hamburg Internet: [www.chezlinda.de](http://www.chezlinda.de)

\*\*\*\*\*

## Golem

### *The Power of Appropriation and "The Power of Betriebsausflug in Leipzig"*

Frau Kraushaar & Band, Betriebsausflug-Leipzig-Kino

Frau Kraushaar, die Konzeptgeberin der Platte, sieht sich der internationalistischen Musikpolitik verpflichtet. Sie hat das Liedgut unterschiedlicher Länder durchforscht, mit dem Produzenten Herr Kratzer neu eingespielt und nebenbei die Weltmusik umgemodelt. Im Kino des Golems werden die in Leipzig entstandenen Filme zum „Betriebsausflug“ präsentiert.

Zeit: 21 Uhr Adresse: Große Elbstraße 14, 22767 Hamburg

\*\*\*\*\*

## Sa — 26.5.

\*\*\*\*\*

## Kapelle

### *Dialog II*

Frenzy Höhne & Gesa Lange

Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Folgt man dem Dialog von Frenzy Höhne und Gesa Lange, der in Leipzig mit Harmonie und Romantik angetreten worden ist, wäre in Hamburg mit Verweigerung und Abgrenzung zu rechnen. Die Arbeiten verschwören sich zum on/off einer Beziehungslage, die auch im Off nicht von sich lassen können.

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr

Adresse: Geschäftsstelle 34.Deutscher evangelischer Kirchentag, Neue Burg 1, 20457 Hamburg

\*\*\*\*\*

## Neue Burg 1/ Geschäftsstelle 34.Deutscher evangelischer Kirchentag

### *Rendez-Vous / Zimmer 9.10*

Katrina Blach (Projektion ab 21 Uhr) / Robert Wegener

Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Katrina Blach: In Zooms und Fahrten werden Bildoberflächen abgetastet, sie zeigen Straßen-Fotografien von verschiedenen Geschäften der Umgebung. Die Umgebung wird zur Abziehfolie auf deren Oberfläche ein entfremdetes Wesen, welches über den Bilderstrom kriecht, nicht in die Tiefe zu dringen vermag.

Robert Wegener hat aus einer ehemaligen Kaserne die alten Tapeten (DDR-Produktion) herausgelöst. Die russischen Tageszeitungen, die an der Rückseite der Tapete als Makulatur vormals an die Wände gebracht wurden, sind nun von außen sichtbar. Es entsteht ein gehäuteter Innenraum, an dessen Äußerem das ehemals Innere sichtbar wird.

Zeit: Projektion ab 21 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr

Adresse: Neue Burg 1/ Eingang St.Nikolai Kirchplatz, 20457 Hamburg

\*\*\*\*\*

## Gallery Fist

### – *ABC – MOONING*

Gallery Fist WOUNDED Ronny Szillo//  
Gallery Fist PENETRATING Julius Hofmann//  
Gallery Fist BUILD UP Sebastian Gögel//  
Gallery Fist SMASHED DOWN Paule Hammer//  
Gallery Fist BREAKING DOWN Kristina Schuldt//  
Gallery Fist LOST STREAM Tine Günther//  
Gallery Fist BONDAGED Andy Kania//  
Gallery Fist 13 KNIVES IN UR BODY Anselm Ruderisch//  
Gallery Fist BECOMING GUILTY Anna Haifisch//  
Gallery Fist SHAME Martin Feistauer//  
Gallery Fist TRANSFORMATED Tilman Hornig//  
Gallery Fist PAIN Porschismus//  
Gallery Fist FEAR Karl-Heinz Bernhardt//

Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

WICKEDYWICKEDYWICK. YEAH SON OF A BITCH THATS WHAT THEY CALL ME OR EVEN BITCH IS RIGHT 2. WE ARE NO WORKERS. NOT TO START THE UNITY. WE GO INTO THE FOREST. WE GO PARA-MILLITARY-ANTI-PRO IN YOUR FACE. ALL THE PEOPLE WANT SOMETHING THAT ROCKS IN THEIR PANTIES. TO WET IT AND SHAKE THEIR BALLS TO SHRINK AND EXPLODE INTO A MASSIVE ART-O-GASMICAL ENDLESS GAGGYLISCIOUS EXPERIENCE THAT THEY CAN TELL THEIR GRAND CHILDREN. WE AREN'T BORED OF THE NORMAL. WE GO SWAYING POWER-PARA-ABNOR-MAL IN YOUR MTF ABC. WE KNOW THE PLACE. MI SYAWLA EKAWA.

<http://vimeo.com/42037372>

Zeit: 21 Uhr, 22 Uhr Live: JAXCKSON, LIKE2000, PORSCHISMUS  
THE BAND Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse: Willy-Brand-Straße 46, 20457 Hamburg Internet: [www.gallery-fist.com](http://www.gallery-fist.com)

\*\*\*\*\*

## Raum linksrechts / Gängeviertel

### *Pilotenkueche*

Guisepe Gonella (IT), Martin Lütke (D), Donough McNamara (IR)  
Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

PILOTENKUECHE is an Artist Residency Program based on group dynamic. Six-to-eight artists each work on an individual project during a three-to-four month period at the Spinnerei in Leipzig, working in their own area within the 260 m2 communal loft hall. The Philosophy of Pilotenkueche is focused on an interest of exchange and kinetic dialogue about art ideas, approaches and methods practiced in other places and from other individuals.

Zeit: 19uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:  
Valentinskamp 37, 20355 Hamburg Internet: [www.pilotenkueche.de](http://www.pilotenkueche.de), [www.das-gaengeviertel.info](http://www.das-gaengeviertel.info)

\*\*\*\*\*

## Kunsthaus SpeckStrasse / Gängeviertel

### *Delicate Affairs*

Dominik Meyer + Nans Quétel // Falk Messerschmidt + Baptiste Perrin // Daniel Windisch + micha + Neven Allanic // Jérémie Paul + Eva Walker // Inga Kerber + Anaïs Goupy // Armand Lecouturier + Friederike Horbrügger // Florent Pieplu + Rahel Poetsch // Edition von Laetitia Gorsy //

Coordination: Marlène Perronet // Musik von Dynamit zur Vernissage.

Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Fugitif ist ein Französisch-Deutsches Künstlernetzwerk, das in einem Leipziger Haus zusammen lebt und arbeitet. Die Organisation fördert und unterstützt gemeinschaftliche Projekte: Während ihrer Residenzen sind die Künstler eingeladen, jeweils ein eigenes Projekt zu organisieren.

„Delicate Affairs“ wurde von fugitif initiiert, um es Künstlern zu ermöglichen, sich über ihre künstlerische Praxis zu begegnen. Dabei soll ein „plastischer“ Dialog entstehen, in welchem der „künstlerische Quotient“ beinahe verschwindet, um einem gemeinsamen Werk Raum zu gewähren.

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:  
Speckstraße 85, 20355 Hamburg Internet: [www.fugitif.eu](http://www.fugitif.eu), [www.das-gaengeviertel.info](http://www.das-gaengeviertel.info)

\*\*\*\*\*

## Kupferdiebe Galerie - Gängeviertel

*Hartmut Kiewert (BR), Maria Sainz Rueda, Kylie Manning,*

Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:  
Caffmacherreihe 43, 20355 Hamburg Internet: [www.diekupferdiebe.de](http://www.diekupferdiebe.de)

\*\*\*\*\*

## Club Meta - Gängeviertel

Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Der ClubMeta wird von sechs unterschiedlichen Ausstellungen bewohnt:

*Mano Idios Krach* — Multivideo-Installation und Performance (20 Uhr) //

*Falk Messerschmidt & Antje Günther* (FU) —

„Schon das Wort Hypothese ist für unsere Zwecke ungeeignet“ //

*Emanuel Mathias* — „gold/traders“ // *Kathrin Freytag & Peggy Pehl* — „Schellenshrimper“ //

*Ricarda Hoop* // *Patricia De Paula* // *Carina Linge*

Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse: Valentinskamp 28, 20355  
Hamburg

Internet: [www.clubmeta.net](http://www.clubmeta.net)

\*\*\*\*\*

## Loge EG / Gängeviertel

### **Schwellengang**

Julia Scorna (Installation), Sophie von Stillfried (Malerei) und Daniel Caleb Thompson (Video)  
Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Die Gruppenausstellung zeigt drei Perspektiven der zeitgenössischen Kunst, die die Schwelle als Station zwischen Dagewesen und Jenseits positioniert. Visuell vereint durch eine äusserlich reduzierte Farbpalette, dekonstruieren die Arbeiten auf unterschiedlichste Weise Momentaufnahmen des Lebens, um sich als existentielle Argumentum ad infinitum zusammenzuführen. Deren gemeinsame Behauptung, dass die Menschenseele an dem angeigneten Übergang der selbstbemalten Zelle der Vergegenwärtigung bleiben muss, schafft dabei Raum für meditative Isolation und fragt den Besucher, wonach er sich innegehabt hat und ob er immer noch so geartet sei.

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:  
Valentinskamp 34, 20355 Hamburg  
Internet: [www.logeraum.net](http://www.logeraum.net)

\*\*\*\*\*

## Loge OG / Gängeviertel

### **Molina Ghosh, Sebastian Burger, Robin Zöffzig, Alexander König**

Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:  
Valentinskamp 34, 20355 Hamburg Internet: [www.logeraum.net](http://www.logeraum.net)

\*\*\*\*\*

## Brache / Gängeviertel

### **IBUg Betriebssystem LeHH — IBUg on Tour**

Die Familie, Threehouse LE, Gab LE, Rebelzer HH, Los Piratoz HH, Stuka HH, CHR15 LE, Akruel LE, Zonenkinder HH, Christian Rug LE, La Bohème LE, Kim-Fabian von Dall'Armi und Ricarda Johanna Schwarz. If they want: Tona HH, Tasek HH, Bobby Analog HH, Moon 66 HH, Koolski HH, 1010 HH, Holzweg HH, Funk 25 HH —  
Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Wie Dolce & Gabbana, H & M und C & A werden Künstler aus Le und HH eine kreative Koalition auf Zeit eingehen, kulturelle Bildelemente aus den beiden Städten in exquisiter Kombination an die Wand bringen und den künstlerischen Ton auf den Laufstegen der Straße für diesen Sommer angeben. Nachdem die Künstler beider Städte in Leipzig bereits das IBUg Betriebssystem LeHH entwickelt haben, ist IBUg Gängeviertel der Gegenbesuch der Leipziger in Hamburg.  
<http://www.visionbakery.de/vision/394>

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: durchgehend Adresse: Caffamacher-reiche / Speckstraße, 20355 Hamburg Internet:  
[www.ibug-art.de](http://www.ibug-art.de), [www.das-gaengeviertel.info](http://www.das-gaengeviertel.info)

\*\*\*\*\*

Brache / Gängeviertel  
**KUBUS**

Ricarda Johanna Schwarz und Kim-Fabian von Dall'Armi  
Eröffnung am 26.05.2012 / 27.5. – 9.6.2012

Fünf Flächen, 2Meter75 auf 2Meter75, zu einem Kubus gefügt, durchleuchtet von 160 Neonröhren, im Inneren gezeichnet von klaren weissen Wänden und Helligkeit, die richtungslos sichtbar macht.

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 24 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:  
Caffamacherreihe / Speckstraße, 20355 Hamburg

\*\*\*\*\*

Gängeviertel  
**Sei kein Frosch**  
am 26.05.2012

Ute Richnow und Pete Guy Spencer — Aktions-Performance  
Zeit: 20 Uhr Adresse: Valentinskamp 39, 20355 Hamburg

\*\*\*\*\*

Club Meta / Gängeviertel  
**Mano Idios Krach**

am 26.05.2012

Multivideo-Installation und Performance

Zeit: 21 Uhr Adresse: Kutscherhaus, Valentinskamp 28a, 20355 Hamburg

\*\*\*\*\*

So — 27.5.

\*\*\*\*\*

Hinterconti  
**many people**

Lars Werner, Kiron Guidi, Frank Holbein, Mano Idios Krach, Alexander Lorenz, Stephan Murer, Marcus Nebe, Josephine Walter, Ina Weisser  
Eröffnung am 27.05.2012 / 28.5. – 9.6.2012

„many people“ ist ein Vehikel für Ideenaustausch und gemeinsame Aktionen.

Es ist kein geschlossenes, ortsgebundenes Konstrukt, sondern ein auch temporal als Residenz für die Entwicklung neuer Ideen als Basis zu sehendes Gebiet/ innerhalb der Gruppe bestehen keine thematischen Begrenzungen. Jedoch liegt ein besonderer Fokus auf der Einbindung neuer Medien und Denkansätze im Umgang mit Zeit, Material und Mensch. Im Kunst- und Aktionsraum „NullUnendlich“ besteht eine Herkunfts- und Experimentierfläche, die auch anderen KünstlerInnen offen steht.

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:  
Marktstraße 40A, 20357 Hamburg Internet: [www.hinterconti.de](http://www.hinterconti.de), [nullunendlich.tumblr.com](http://nullunendlich.tumblr.com)

\*\*\*\*\*

Hinterconti

***NullUnendlich***

Performance, Konzert, Vernissage —

Eröffnung am 27.05.2012 / 28.5. – 9.6.2012

Futtersilo (K.I.-Elektro), ina hurry (live visuals),

play abstract (Performance), Anleitung zur Raumeignung

Zeit: 20 Uhr Adresse: Marktstraße 40 A, 20357 Hamburg

\*\*\*\*\*

Künstlerhaus Vorwerkstift

***Kunstraum Liska***

Jacob Simcik, Štěpánka Marková, Latefa Wiersch, Stephanie Marek, Diego Vivanco, Renan Harari,  
Marlene Morgenstern —

Eröffnung am 27.05.2012 / 28.5. – 9.6.2012

„Don‘t start with the good old things but with the bad new ones“ (Brecht)

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:

Vorwerkstraße 21, 20357 Hamburg Internet: [www.kunstraum-liska.de](http://www.kunstraum-liska.de), [www.artist-residence-Hamburg.de](http://www.artist-residence-Hamburg.de)

\*\*\*\*\*

Galerie Genscher

***Fear from Rear***

Lars Bergmann, Andrea Günther, Katrin Hanusch, David Voggenhuber, Fran-ziska Reinbothe (FR)

Eröffnung am 27.05.2012 / 28.5. – 9.6.2012

Wenn Buchstaben ihren Sinn verlieren, Bildern nicht zu trauen ist, wenn der Horizont verschwimmt und die Fahrt schneller wird – Dreh dich nicht um! Die Ausstellung zeigt Perspektivwechsel auf Grenzziehungen aus unterschiedlichen Positionen und Medien: Zeichnung, Objekt, Malerei, Installation und Video. Wer zu nah am Ufer läuft verschwindet.

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse: Marktstr. 138, 20357 Hamburg Internet: [www.galerie-genscher.com](http://www.galerie-genscher.com)

\*\*\*\*\*

Frappant

***Performing the book***

Lesung, Führung — Daniel Caleb Thompson, Judith Lavagna and Hendrik Niefeld —  
am 27.05.2012. Beginn 16 Uhr. Um 14 Uhr geben die Kuratoren Judith Lavagna und  
Hendrik Niefeld eine Führung durch die Ausstellung.

Daniel Caleb Thompson spricht über sein Buchprojekt im Rahmen der Ausstellung  
„New Smoke from Old Fires“. Im Anschluss daran gibt es die Möglichkeit zur Diskussion  
und Signierung.

Zeit: 14 Uhr / 16 Uhr Adresse: Zeiseweg 9, Viktoria-Kaserne, 22765 Hamburg Internet:  
[www.ionary.org](http://www.ionary.org)

\*\*\*\*\*

Künstlerhaus Vorwerkstift

***Betriebsausflug Gartenfest***

Diskussion, Konzert — 27.05. - 17 Uhr Projektvorstellungen, 19 Uhr Hansen Windisch

Beteiligte Kunsträume aus Leipzig stellen sich vor und diskutieren Ihre Positionen. Im Anschluss  
spielt das Noise-Wave-Krautrock-Duo HANSEN WIN-DISCH eine ihrer berausenden  
Performances.

Gegenüber im Hinterconti hat der Kunstraum "Nullunendlich" ein Performance-Programm zur  
Ausstellungseröffnung ab 20 Uhr zusammengestellt.

Zeit: ab 16 Uhr Adresse: Marktstrasse 37 (Hinterhof), 20357 Hamburg

\*\*\*\*\*

Brache / Gängeviertel

***IBUg-BlockParty***

UrbanBeats Crew > Breakdance / Konglomerat > visuals —  
am 27.05.2012

IBUg-Party mit den feinsten Hip Hop-Beats und elektronischen Klangkombinationen der IBUg-  
DJs, dem Tanz und Schönheiten der Straße und dem Duft der Dose

Zeit: 14 – 22 Uhr Adresse: Speckstrasse, 20355 Hamburg

\*\*\*\*\*

Do — 31.5.

\*\*\*\*\*

Projektor

***Beatrice Barth, Rosa Maria Hille (BR)***

Eröffnung am 31.05.2012 / 01.06. – 9.6.2012

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse: Sternstraße  
4, 20357 Hamburg

Internet: [projektor-Hamburg.blogspot.com](http://projektor-Hamburg.blogspot.com)

\*\*\*\*\*

Hinterconti  
*Lesung am 31.05.2012*

Lars Werner — Das hermetische Meisterwerk  
(über den Vorteil der Inneren Abgrenzung), How is it going (Stagnation, Sackgasse und Recycling),  
Partizipative Textarbeit zum Zustand der institutionellen Kunst mit Diskussion

Zeit: 20 Uhr Adresse: Marktstraße 40A, 20357 Hamburg

\*\*\*\*\*

Fr — 1.6.

\*\*\*\*\*

Galerie Oel-Früh  
*Bright Light IV*  
Lukas Oehmigen & Felix Amerbacher  
Eröffnung am 01.06.2012 / 02.06. – 9.6.2012

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: Sa. 2.6. 15 – 19 Uhr / Finissage: So. 3.6., ab 16 Uhr Adresse:  
Brandshofer Deich 45, 20539 Hamburg Internet: [www.oelfrueh.org](http://www.oelfrueh.org)

ab 20 Uhr Konzert: Der Empfang ([www.derempfang.de](http://www.derempfang.de)), DJ You've Been Assassinated (GF) —  
„Avantgarde-Schlager“ – Dabei verzichten „Der Empfang“ auf Gesang und wirken in ihrer  
Komplexität wie die Musik zu einem Pink-Panther-Film, der im Zirkus gedreht wurde. Gitarren,  
Keyboard, Bass und Schlagzeug ergaben kaum zuvor soviel Sinn und haben selten ohne Worte so  
viele Geschichten erzählt.

\*\*\*\*\*

S21 Atelierhaus  
*Slugg, Jana Pro, Daniel Czock (Projektraum Demmeringstrasse 74)*  
Eröffnung am 01.06.2012 / 02.06. – 9.6.2012  
Die Kulisse: S-Bahn, Wand und Parkdeck!

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: frei zugänglich Adresse: Billhorner Deich 94, 20539 Hamburg

\*\*\*\*\*

Open Museum — Elektrohaus  
*Künstler: tba*  
Eröffnung am 01.06.2012 / 02.06. – 9.6.2012

Zeit: 19 Uhr Öffnungszeiten: frei zugänglich Adresse: Pulverteich 13, 20099 Hamburg  
Internet: [www.balticraw.org](http://www.balticraw.org)

\*\*\*\*\*

## Sa — 2.06.

\*\*\*\*\*

Blau – zimmer für kunst und andere  
*Wild Cat*

Eröffnung am 02.06.2012 / 03.06. – 9.6.2012

Yvette Kießling, Edgar Leciejewski, Jochen Plogsties

Einleitung: Sebastian Lux (Stiftung F.C. Gundlach, Hamburg)

Vortrag: Daniel Bein (Zoologisches Museum Hamburg);

Die Künstler sind anwesend und ora et labora. — Das Zoologische Museum Hamburg zeigt ab 5. Oktober 2012 Arbeiten von Yvette Kießling, Jochen Plogsties und Edgar Leciejewski innerhalb der ständigen Sammlung. Die Künstler setzen sich dabei mit Fragestellungen zwischen Archiv und Präsenz auseinander.

Einen ersten Ausblick auf die Ausstellung wird im Raum Blau – Zimmer für Kunst und andere zu sehen sein.

Zweite Eröffnung 05.10. - 18 Uhr - Zoologisches Museum Hamburg, Martin-Luther-King-Platz 3, 20146 Hamburg

Zeit: 18 Uhr Öffnungszeiten: Do. – Fr. 18 – 20 Uhr / Sa. – So. 15 – 19 Uhr Adresse:  
Admiralitätsstraße 71a, 20459 Hamburg, (im Hinterhof) 1. Stock Internet: [www.blau-zimmerfuerkunst.de](http://www.blau-zimmerfuerkunst.de)

\*\*\*\*\*

## Do — 7.6.

\*\*\*\*\*

2025 Kunst und Kultur e.V.  
*Greenfields On Tour - am 07.06.2012*

Performance, Konzert & Party — Gerda Böhme, Alexander Klosch, Niloy Ghosh, Helgi Mortal  
Kombat, You´ve Been Assassinated, Daniel Caleb Thompson, Lvis Mejía, Wotwot & Helge Meyer

The Greenfields Studio (Leipzig) präsentiert für nur einen Abend ein ausgewähltes Live-Programm an experimenteller Musik, Kunst, und multimedialer Performance aus dem lebendigen Greenfields-Netzwerk internationaler Künstler mit anschließender Studio-Resident-DJ Party

Zeit: 20.30 Uhr Adresse: Ruhrstraße 88, 22761 Hamburg Internet:  
[studiogreenfields.wordpress.com](http://studiogreenfields.wordpress.com)

\*\*\*\*\*

## Fr — 8.6.

\*\*\*\*\*

Feinkunst Krüger

*Unter Butter*

Gitte Jabs, Mark Matthes, Roland Doil, dice industries, Holger Pohl und Lukasz Chrobok —  
Eröffnung am 08.06.2012 / 09.06. – 30.6.2012

Sechs Hamburger, frisch aus Leipzig, rutschen mit ihrem Termin ins Rahmenprogramm des Betriebsausfluges. Der dadaistische Impuls, einen alltäglichen und sinnfreien Begriff auf den Prüfstand der vernünftigen Unkritik zu schicken, entlarvt Margarine als Unterbutter. Dabei stand einer ernsthaften Diskussion nichts im Wege. In ihrer Gruppenausstellung UNTER BUTTER zeigen sie, was ECHT bleibt, wenn allerorts SURROGIERTES verkauft wird.

Zeit: 19 Uhr    Öffnungszeiten: Do. & Fr. 12 – 19 Uhr, Sa. 12 – 18 Uhr    Adresse: Kohlhöfen 8,  
20355 Hamburg    Internet: [www.feinkunst-krueger.de](http://www.feinkunst-krueger.de)

\*\*\*\*\*

## Sa — 9.6.

\*\*\*\*\*

Gallery Fist

*Betriebsausflug-Finissage*

Party/Konzert — VOCAL FEATURES (Poppe/Adler), Dj-Team

Nach einem letzten Rundgang durch die Ausstellungen des „Betriebsausflugs“ folgt konsequenter Weise die „Betriebsfeier“! Sandra Poppe und Gunter Adler arbeiten in ihrer Konzertperformance mit den Prinzipien des Samplings und Loops. Die Musik mäandert durch Varianten eines einzigen Stücks. Es entsteht eine komplexe Klangsynthese aus Soundscapes und Live-Instrumenten.

Zeit: 20 Uhr    Adresse: Willie-Brandt-Straße 46

\*\*\*\*\*

Finissagen in  
allen Ausstellungen

+++++